

РЕСТОРАН PAULANER ОТКРЫТ ДЛЯ ВАС
С 12:00 ДНЯ ДО 01:00 НОЧИ
RESTAURANT PAULANER IS OPEN FOR YOU
FROM 12 NOON TILL 01 00 AM

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ COLD STARTERS AND SALADS KALTE VORSPEISEN UND SALATE

Салат от шеф-повара- 310 РУБ

(сыр Эдам, бекон, яйцо, ассорти из листьев салата, томаты, морковь, петрушка, огурцы, сметана, соус из уксуса и масла)

Paulaner Chef's Salad

(Edammer cheese, bacon, eggs, mixed salad leaves, tomatoes, carrot, parsley, cucumbers, sour cream, oil and vinegar sauce)

Chef-Salat

Калории/ Calories 540
30/20/40/40/40/20/5/30/40/50

Салат с грибами- 440 РУБ

(картофель, стручковая фасоль, капуста маринованная, огурцы, томаты, ассорти из листьев салата, перец, яйцо, бекон, жареные шампиньоны, сыр Маасдамер, петрушка, тыквенное масло)

Big Salad with Mushrooms

(potatoes, French beans, marinated cabbage, cucumbers, tomatoes, mixed salad leaves, sweet pepper, eggs, bacon, fried mushrooms, Maasdam cheese, parsley, pumpkin seed oil)

Grosser Salatteller mit Pilzen und Speck

Калории/ Calories 830
80/100/80/30/40/40/80/40/60/40/20/5/20

Салат-ассорти овощной- 360 РУБ

(картофель, ассорти из листьев салата, яйцо, огурцы, томаты, перец, маринованная капуста, фасоль, редис, соус из уксуса и масла)

Big Mixed Salad Plate

(potatoes, mixed salad leaves, eggs, cucumbers, tomatoes, sweet pepper, marinated cabbage, French beans, radish, oil and vinegar dressing)

Grosse gemischte Salatplatte

Калории/ Calories 580
80/100/40/40/40/40/40/40/20/80

Салат с индейкой- 410 РУБ

(картофель, фасоль, жареное филе индейки, маринованная капуста, огурцы, томаты, перец, яйцо, редис, соус из уксуса и масла)

Big Salad with Turkey

(potatoes, French beans, slices of roast turkey, marinated cabbage, cucumbers, tomatoes, sweet pepper, eggs, radish, oil and vinegar dressing)

Grosser Salatteller mit gebratenen Putenstreifen

Калории/ Calories 585
65/35/140/40/40/40/40/40/20

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Традиционная баварская закуска- 580 РУБ

(окорок сыровяленый, жареная свиная шея, салями, лучок серебристый, маринованные огурцы, листья салата, томаты, редис, хрен, горчица, цыганский сыр, мясная котлета, бекон)

Bavarian Starter Platter

(Pork collar, roast pork pot, salami, silver onion, marinated cucumbers, salad leaves, tomatoes, radish, horseradish, mustard, cottage cheese, meat patty, bacon)

Калории/ Calories 610

Bayrischer Brotzeiteller

30/30/30/20/20/20/30/20/30/30/50/50/30

Баварский салат – 300 РУБ

(колбаса, маринованные огурцы, лук, салат Айсберг, соус из масла и уксуса, редис, петрушка)

Bavarian Sausage Salad

(sausage, marinated cucumbers, onion, salad Iceberg, oil and vinegar dressing, radish, parsley)

Bayrischer Wurstsalat

Калории/ Calories 620

80/80/20/10/80/40/5

Салат «по-швейцарски»- 320 РУБ

(колбаса, лук репчатый, соус из масла и уксуса, сыр Маасдамер, огурцы маринованные, редис, салат Айсберг, петрушка)

Sausage Salad “Swiss Style”

(sausage, onion, oil and vinegar sauce, Maasdam cheese, marinated cucumbers, radish, Iceberg lettuce, parsley)

Schweizer Wurstsalat

Калории/ Calories 775

80/30/50/70/40/40/10/5

Заливное из говядины с жареным картофелем

под соусом из масла и уксуса- 330 РУБ

Beef Aspic with Vinaigrette and Fried Potatoes

Rindersülze mit Bratkartoffeln

Калории/ Calories 650

150/150/40/30/25/20/30/3

Салат из языка и отварной говядины

с жареным картофелем- 400 РУБ

Beef and Ox Tongue Salad with roast Potatoes

Rindfleisch und Rinderzungensalat

Калории/ Calories 770

75/75/100/20/30/50/15/5

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Филе копченой форели- 510 РУБ
Smoked Trout Fillet
Geräuchertes Forelle filet mit Gemüse Salat
Калории/ Calories 280
100/ 20/ 80/ 40/ 100/ 30

Копченый лосось и масляная рыба на тосте- 480 РУБ
Smoked Salmon and Butterfish on toast
Räucherlachs und Butter Makrele auf Toast
Калории/ Calories 359
100/ 100/ 20/ 15/ 15/ 40/ 30/ 3

Маринованная сельдь с луком и отварным картофелем- 390 РУБ
Salted Marinated Herring with Onion and boiled Potatoes
Matjesfilet 'Hausfrauen-Art'
Калории/ Calories 689
100/ 160/ 200

Неочищенные креветки- 380 РУБ
"Peel 'n eat" Shrimps
Shrimps zum schälen
Калории/ Calories 320
300/ 85

Острая закуска из «цыганского» сыра и шмальц- 160 РУБ
Spicy Cheese Spread and Spiced Lard
Obatzda und Griebenschmalz
Калории/ Calories 917
60/ 60/ 100

Сыр «Камембер», обжаренный в панировке- 480 РУБ
Pan-fried Camembert Cheese
Gebakener Camembert
Калории/ Calories 417
160/ 40/ 75

Гренки из зернового хлеба с соусом – 180 РУБ
Toast of grain bread with sauce
Röstbrot mit Sosse
180/100

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

СУПЫ
SOUPS
AUS DER SUPPENKÜCHE

Традиционный русский борщ- 220 РУБ
Traditional Russian Beetroot Soup

Bortsch

Калории/ Calories 195
250/ 25/ 15/ 3

Острый суп-гуляш- 240 РУБ

Spicy Goulash Soup
Gulaschsuppe

Калории/ Calories 153
200/ 30

Уха из лосося и судака- 240 РУБ

Clear Fish Broth
Klare Fischsuppe

Калории/ Calories 238
250/ 5/ 5/ 3/ 1

Традиционный баварский луковый суп с пивом- 220 РУБ

Bavarian Beer Onion Soup

Abgeschmolzene Bier-Zwiebelsuppe

Калории/ Calories 191
300/ 50/ 50/ 10/ 3

Картофельный суп-пюре- 240 РУБ

Creamy Potato Soup
Kartoffelsuppe

Калории/ Calories 152
250

Овощной суп- 220 РУБ

Vegetable Casserole
Gemüse-Eintopf

Калории/ Calories 304
280/ 10/ 3

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА
MAIN COURSES
HAUPTGERICHTE

**Запеченный картофель со сметаной, с лососем с/с – 300 руб,
сыром или беконом – 260 руб на Ваш выбор**

Baked Potato with Sour cream, Cheese, Bacon – 260 RUB
or slight salted salmon – 300 RUB

Folienkartoffel mit Sauerrahm,

Lachs – 300 RUB Käse oder Speck - 260 RUB

Calories/ Калории: Sour Cream/ Сметана 176, Salmon/ Лосось 260, Bacon/ Бекон 120

Лосось/ Salmon 100/ 300/ 50

Бекон/ Bacon 75/ 300/ 50

Сыр/ Cheese 150/ 300/ 50

Грибное рагу с хлебными клецками- 520 РУБ

Ragout of Assorted Mushrooms with Bread Dumplings

Schwammerl in Rahm mit Semmel Knödel

Калории/ Calories 482

200/ 250/ 65/ 30/ 3

Домашняя баварская лапша с сыром и луком

Подаётся с зелёным салатом – 440 РУБ

Homemade Bavarian Style Pasta with a Fresh Side Salad

Käsespätzle mit Röstzwiebeln und Salat

Калории/ Calories 725

250/ 50/ 50/ 100/ 3/ 50

Котлета по-киевски с рисом и овощным жульеном- 340 РУБ

Chicken "Kiev" served with Rice and Julienne of Vegetables

Hähnchen Kiew

Калории/ Calories 347

180/ 190/ 20/ 20/ 5

Бефстроганов с картофельным пюре- 550 РУБ

Beef Stroganoff with Traditional Garnish and Mashed Potatoes

Rindsfiletspitzen Stroganoff

Калории/ Calories 536

100/ 150/ 100/ 40/ 5

Свинные ребрышки с запеченным картофелем- 570 РУБ

Smoked Pork Ribs with Baked Potato

Geräucherte Ripper¹

Калории/ Calories 680

500/ 350/ 50/ 5

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Свиная рулька с тушеной капустой и жареным картофелем – 700 РУБ

На Ваш выбор 1\2 рульки 400 РУБ

Crispy Pork Knuckle with Braised Cabbage and Fried Potatoes

Knusprige Schweinshaxe mit Sauerkraut und Gebratene Kartoffeln

700 RUB (1/2 Haxe 400 RUB)

Калории/ Calories 1159

1pc/ 800/100/250/50

Нюрнбергские сосиски

с тушеной капустой и картофельным пюре- 360 РУБ

Sausages Nürnberg Style with Braised Cabbage and Mashed Potatoes

Rostbratwürste 'Nürnberger Art' mit Sauerkraut und Kartoffel Püree

Калории/ Calories 1831

180/ 150/ 150/ 50/ 3

**«Хлебец» мясной жареный с картофельным салатом
и яичницей-глазуньей- 320 РУБ**

Roast Bavarian Style Meat Loaf with Potato Salad topped with a Fried Egg

Leberkäse mit Spiegelei und Kartoffelsalat

Калории/ Calories 735

180/ 200/ 40/ 30/ 3

Венский шницель с картофелем фри- 600 РУБ

Viennese Escalope with French Fries

Wiener Schnitzel mit Pommes Frites

Калории/ Calories 730

140/ 150/ 50/ 40/ 3

Фирменное баварское мясное блюдо-ассорти:

**рулька, «Хлебец» мясной, Тюрингские сосиски, Мюнхенские сосиски,
шейка копчено-вареная, жареная свиная шейка
с квашеной капустой и жареным картофелем – 780 РУБ с одного человека**

(блюдо ставится на рюмку водки, готовится минимум на 2-х чел.)

Paulaner Butcher's Platter for 2 People

(Pork Knuckle, Meat Loaf, Fried Pork Sausage, Boiled Veal Sausage

Smoked Pork Neck, Roasted Pork Neck and 2 shots Vodka)

Paulaner Schlachtplatte min for 2 Persons

(Haxe, Schweinebraten, Leberkäs,

Thüringer und Münchner Würstel mit Kaslerbraten)

Калории/ Calories 1782

1pc/ 800/430/75/50

All prices are indicated in Russian rubles.

Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.

НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.

Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Фирменное баварское блюдо-ассорти из сосисок: Баварские, Нюрнбергские, Куриные, Тюрингские сосиски и «Хлебец» мясной- 760 РУБ с одного человека
(блюдо ставится на рюмку водки, готовится минимум на 2-х чел.)

Home made Paulaner Sausages on a platter for 2 People
(Bavarian, Nürnberger, Chicken, Thüringer Sausages and Meat Loaf, 2 shots Vodka)
Paulaner Wurstpfanne min for 2 Persons
(Weißwürste, Nürnberger, Currywurst, Thüringer und Leberkäs)
Калории/ Calories 2201
180/ 180/ 180/ 80/180/ 400/ 60/ 5

Половина куры-гриль с картофельным салатом или картофелем фри- 360 РУБ

Half Roast Chicken with Potato Salad or French Fries
Калории/ Calories 838 (Potato Salad/ Картофельный салат),
(French fries/ Картофель фри)
Wies'n-Hendl
400/ 150/ 20/ 2

2 Мюнхенские сосиски из телятины с хлебом «Бретцл» и сладкой баварской горчицей- 290 РУБ

2 Munich Style Sausages
2 Stück Weißwürste Münchner Art
Калории/ Calories 225
150/ 50/ 1pc

Куриные сосиски с карри и картофелем фри- 360 РУБ

Curry Sausage with French Fries
Currywurst mit Pommes Frites
Калории/ Calories 850
200/ 150/ 50/ 5

Жареная свиная шея с тушеной капустой и картофельными клецками- 440 РУБ

Roast Pork Neck with Braised Cabbage and Potato Dumplings
Schweinebraten mit Sauerkraut und Kartoffelklößen
Калории/ Calories 720
180/ 160/ 60/ 60/ 3

Копченая свиная шейка с тушеной капустой и картофельным пюре – 420 РУБ

Smoked Pork Neck with Braised Cabbage and Mashed Potatoes
Kasslerbraten mit Sauerkraut und Kartoffelpüree
Калории/ Calories 743
200/ 150/ 150/ 50/ 3

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

**Отварная говядина в бульоне с овощами,
картофелем и хреном- 550 РУБ**

Boiled Beef with Bouillon Potatoes and Horseradish
Gekochtes Rindfleisch mit Boullionkartoffeln und Merretich
Калории/ Calories 969
180/ 100/ 260/ 25/ 5

**Жареные Тюрингские сосиски с тушеной капустой
и жареным картофелем- 340 РУБ**

Bratwurst Thüringer Style with Braised Cabbage and Fried Potatoes
'Bratwurst Thüringer Art' mit Sauerkraut und Bratkartoffeln
Калории/ Calories 812
180/ 150/ 150/ 50/ 3

Стейк с соусом Деми-глясс и жареным картофелем- 1200 РУБ

Sirloin Steak with Demi-glace Sauce and Fried Potatoes
Zwiebelrostbraten mit Bratkartoffeln
Калории/ Calories 1049
1pc (340 fresh)/ 180/ 50/ 20/ 3

**Речная форель, жареная целиком, с картофелем,
петрушкой и горячим маслом- 680 РУБ**

Whole Trout "Meunier" with Parsley Potatoes
Forelle 'Müllerin' mit Petersilienkartoffeln
Калории/ Calories 862
260/ 180/ 30/ 40/ 40/ 3

Жареное рыбное филе с картофельным салатом- 360 РУБ

Filet of Pan-Fried Fish with Potato Salad
Gebackenes Fischfilet mit Kartoffelsalat
Калории/ Calories 789
160/ 180/ 50/ 30/ 3

**Стейк из лосося, приготовленный на гриле,
со свежими овощами, картофелем и петрушкой- 570 РУБ**

Grilled Salmon Steak with Fresh Vegetables and Parsley Potatoes
Gegrilltes Lachssteak mit Marktgemüse und Petersillienkartoffeln
Калории/ Calories 914
180/ 180/ 140/ 30/ 30/ 3

**Судак, приготовленный на гриле,
со шпинатом и картофелем- 530 РУБ**

Grilled Pikeperch with Spinach and Potatoes
Gebratenes Zanderfilet mit Spinat und Salzkartoffeln
Калории/ Calories 395
180/ 180/ 90/ 30/ 30/ 3

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

**ДЛЯ НАШИХ МАЛЕНЬКИХ ГОСТЕЙ
FOR OUR SMALL GUESTS
FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE**

**Панированные в сухарях жареные куриные палочки
с картофельным пюре «Для Никиты»- 230 РУБ**
Nikita's Special – Deep-fried Chicken Fingers with Mashed Potatoes
Gebackene Hühnerfilets mit Kartoffelpüree
Калории/ Calories 460
200/ 150/ 50/ 2

«Дональд Дак» - Детские сосиски с картофелем фри- 230 РУБ
Donald Duck – Children's Sausages with French Fries
Kinder Würstel
Калории/ Calories 840
160/ 100/ 50/ 5

Детский шницель с картофелем фри и ягодным соусом- 230 РУБ
Children's schnitzel with French Fries and berry sauce
Detskiy Schnitzel mit Beeren Sauce
Калории/ Calories 840
75/ 75/ 10

**ГАРНИРЫ
SIDE DISHES
BEILAGEN**

Картофель фри- 100 РУБ
French Fries
Pommes Frites
Калории/ Calories 750
180

Лапша домашняя “Баварская”- 100 РУБ
Traditional Bavarian Pasta
Spätzle
Калории/ Calories 240
150

Хлебные клецки- 100 РУБ
Bread Dumpling
Semmelknödel
Калории/ Calories 186
140

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Тушеная квашеная капуста- 100 РУБ

Braised Cabbage

Sauerkraut

Калории/ Calories 105

250

Маринованная белокочанная капуста- 100 РУБ

Marinated White Cabbage Salad

Krautsalat

Калории/ Calories 38

150

Свежий зеленый салат- 150 РУБ

Side Salad

Gemischter Salat

Калории/ Calories 173

135

Рис- 100 РУБ

Rice

Reis

Калории/ Calories 578

150

Ассорти из свежих или маринованных овощей- 150 РУБ

Fresh or Marinated Vegetables

Frisches oder mariniertes Gemüse

Калории/ Calories 97

110/ 10

150/ 10/ 50

Картофельные клецки- 100 РУБ

Potato Dumplings

Kartoffelknödel

Калории/ Calories 258

160

Национальный немецкий хлеб «Брецл» (1 шт.)- 100 РУБ

Pretzel

Brez'l

Калории/ Calories 250

Хлебная корзина (6 шт.)- 80 РУБ

Basket of Bread and Butter

Калории/ Calories 126/99

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

**ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
NACHSPEISEN**

Фруктовая ваза- 260 РУБ

Assortment of Fresh Fruits

Fruchtvase

Calories/ Калории 184
500

Теплый яблочный штрудель- 160 РУБ

Warm Apple Strudel

Warmer Apfelstrudel

Калории/ Calories 680
150/ 75/ 30/ 5

Блинная соломка с домашним компотом из ягод- 210 РУБ

Shredded Pancakes with Homemade Stewed Berries

Kaiserschmarrn

Калории/ Calories 758
150/ 260

Блины с ванильным мороженым- 230 РУБ

Pancake with Vanilla Ice Cream

Pfannkuchen mit Vanilleeis

Калории/ Calories 803
300/ 40/ 50/ 5

Чизкейк- 200 РУБ

Cheesecake

Käsekuchen

Калории/ Calories 364
125/ 75/ 5

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.

Ванильное мороженое с теплым малиновым соусом- 160 РУБ

Vanilla Ice Cream with a Warm Raspberry Sauce

Vanilleeis mit warmen Himbeeren

Калории/ Calories 687

150/ 80/ 20/ 20/ 1pc

**Десерт из дикой вишни, шоколадного мороженого,
вафель и взбитых сливок,
посыпанный шоколадной крошкой- 160 РУБ**

Black Forest Cup

Schwarzwaldeisbecher

Калории/ Calories 637

100/ 80/ 20/ 5/ 1pc

**Ассорти из ванильного, шоколадного и
клубничного мороженого- 190 РУБ**

Assorted Ice Cream

Gemischter Eisbecher

Калории/ Calories 592

150/ 30/ 1pc

**Десертное ассорти: яблочный штрудель, блинная соломка с домашним
компотом из ягод, фруктовый салат и ванильное мороженое с теплым
малиновым соусом- 290 РУБ**

Mixed Dessert Platter of Apple Strudel, Kaiserschmarrn, Fruit Salad and

Vanilla Ice Cream served with a Warm Raspberry Sauce

Gemischte Dessertplatte „Apfelstrudel, Kaiserschmarrn,

Obstsalat und Vanilleeis mit warmen Himbeeren“

Калории/ Calories 1005

120/ 110/ 100/ 70/ 30/ 50/ 1pc

Сырное ассорти- 500 РУБ

Mixed Cheese Platter

Gemischte Käseplatte

Калории/ Calories 1102

180/ 30/ 20/ 30/ 3

All prices are indicated in Russian rubles.
Все цены указаны в российских рублях.

VAT is included.
НДС включен в счет.

We only accept cash or credit card.
Оплата производится только за наличный расчет или кредитными картами.